



## Notă de informare

### PROIECT DE TESTARE PRIVIND CERERILE PRIVATE DE PRONUNȚARE A UNEI HOTĂRÂRI REFERITOARE LA SITUAȚII TRANSFRONTALIERE

*În cadrul Forumului UE consacrat TVA, mai multe state membre ale UE au fost de acord să participe la un proiect de testare privind cererile private de pronunțare a unei hotărâri în materie de TVA referitoare la situații transfrontaliere (cerere de pronunțare a unei hotărâri transfrontaliere).*

*Următoarele state membre participă în prezent la acest proiect: Belgia, Danemarca, Irlanda, Estonia, Spania, Franța, Italia, Cipru, Letonia, Lituania, Malta, Ungaria, Țările de Jos, Polonia, Portugalia, Slovenia, Finlanda și Suedia.*

*Persoanele impozabile care planifică tranzacții transfrontaliere către unul sau mai multe dintre aceste state membre participante ar putea dori să ceară o astfel de pronunțare cu privire la tranzacțiile pe care le au în vedere.*

*În acest caz, persoanele în cauză sunt invitate să introducă cererea lor de pronunțare a unei hotărâri transfrontaliere în statul membru participant în care sunt înregistrate în scopuri de TVA.*

*În principiu, această cerere trebuie introdusă în conformitate cu condițiile care reglementează hotărârile naționale privind TVA în statul membru respectiv<sup>1</sup>.*

*Dacă sunt implicate două sau mai multe societăți, cererea ar trebui să fie introdusă numai de una dintre acestea, care acționează și în numele celorlalte.*

*Aceste cereri ar trebui să fie însoțite de o traducere în limba oficială a celuilalt sau a celorlalte state membre în cauză ori de o altă traducere, conform permisiunilor din tabelul următor:*

	Traduceri acceptate de celelalte state membre decât statul membru în care este introdusă cererea de pronunțare a unei hotărâri transfrontaliere
Belgia	EN FR NL
Danemarca	EN DA
Irlanda	EN
Estonia	EN EE
Spania	EN ES (se solicită atât EN, cât și ES)
Franța	EN FR (se solicită atât EN, cât și FR)
Italia	EN IT
Cipru	EN EL

<sup>1</sup> Aceasta nu înseamnă însă că în cazul cererilor de pronunțare a unei hotărâri transfrontaliere ar trebui să se aplice în mod neapărat condițiile care reglementează cererile de pronunțare a unei hotărâri naționale privind TVA într-un stat membru. De exemplu, statele membre pot solicita ca cererile de pronunțare a unei hotărâri transfrontaliere să fie depuse în conformitate cu condițiile care reglementează alte tipuri de cereri de consultanță în conformitate cu practica locală.

Letonia	EN LV
Lituania	EN LT
Ungaria	EN HU (HU este întotdeauna solicitată)
Malta	EN MT
Țările de Jos	EN NL
Polonia	EN PL
Portugalia	EN PT
Slovenia	EN SL
Finlanda	EN FI SE
Suedia	EN SE

*O asemenea pronunțare a unei hotărâri transfrontaliere poate fi solicitată doar dacă tranzacția sau tranzacțiile preconizate sunt complexe și prezintă un aspect transfrontalier (în două sau mai multe state membre participante la proiectul de testare).*

*Persoana impozabilă care introduce o cerere de pronunțare a unei hotărâri transfrontaliere trebuie să accepte faptul că datele furnizate pot fi comunicate autorităților fiscale din statul membru (statele membre) în cauză.*

*Între autoritățile competente ale statelor membre în cauză vor avea loc consultări numai dacă acest lucru este solicitat în mod explicit de către persoana impozabilă.*

*Această consultare nu garantează că se poate pronunța o hotărâre transfrontalieră convenită de către statele membre în cauză.*

*Autoritățile fiscale își dau avizul cu privire la astfel de tranzacții transfrontaliere numai în temeiul garanțiilor care se aplică hotărârilor, deciziilor sau avizelor naționale în statele membre în cauză.*

*Cererile de pronunțare a unei hotărâri transfrontaliere ar trebui trimise la următoarele puncte de contact:*

BE	DI Jean-Claude Semucyo Attaché <a href="mailto:jean-claude.semucyo@minfin.fed.be">jean-claude.semucyo@minfin.fed.be</a> <a href="mailto:CBR@minfin.fed.be">CBR@minfin.fed.be</a>
DK	Skattestyrelsen - Jura <a href="mailto:HovedpostkasseJura@SKTST.dk">HovedpostkasseJura@SKTST.dk</a> (vă rugăm menționați „VAT CBR” în titlu)
IE	Dna Ita Foster VAT Interpretation Branch Indirect Taxes Policy & Legislation Division Office of the Revenue Commissioners New Stamping Building Dublin Castle Dublin 2 Telefon: +353 1 8589893 <a href="mailto:ifoster@revenue.ie">ifoster@revenue.ie</a>
EE	DI Ain Ulmre <a href="mailto:ain.ulmre@emta.ee">ain.ulmre@emta.ee</a>

ES	<p><a href="https://sedeminhap.gob.es/es-ES/Sedes/Tributos/Procedimientos/Paginas/Default.aspx?IdProcedimiento=239">https://sedeminhap.gob.es/es-ES/Sedes/Tributos/Procedimientos/Paginas/Default.aspx?IdProcedimiento=239</a></p> <p>DIRECCIÓN GENERAL DE TRIBUTOS C/. Alcalá, 5 28014 SPAIN</p> <p>Telefon: +34 91 595 80 00 Fax: +34 91 595 84 54 <a href="http://www.minhfp.gob.es">www.minhfp.gob.es</a></p> <p>CBR INFORMATION WEB Spanish Tax Agency: <a href="http://www.agenciatributaria.es/AEAT.internet/Inicio/La_Agencia_Tributaria/Campanas/IVA/_INFORMACION/Informacion_General/El_IVA_en_la_Union_Europea/Foro_de_la_Union_Europea_sobre_el_IVA/Proyectos/Prueba_piloto_Consultas_sobre_operaciones_intracomunitarias_CBR.shtml">http://www.agenciatributaria.es/AEAT.internet/Inicio/La_Agencia_Tributaria/Campanas/IVA/_INFORMACION/Informacion_General/El_IVA_en_la_Union_Europea/Foro_de_la_Union_Europea_sobre_el_IVA/Proyectos/Prueba_piloto_Consultas_sobre_operaciones_intracomunitarias_CBR.shtml</a></p>
FR	<p>DGFIP – Direction de la législation fiscale Bureau D1 DI Vincent Petit Chef de Bureau Telefon:+33 1.53.18. 91.50 <a href="mailto:vincent.petit@dgfip.finances.gouv.fr">vincent.petit@dgfip.finances.gouv.fr</a> <a href="mailto:bureau.d1-dlf@dgfip.finances.gouv.fr">bureau.d1-dlf@dgfip.finances.gouv.fr</a></p>
IT	<p>Ufficio Fiscalita' Internazionale Divisione Contribuenti – Agenzia Delle Entrate Telefon +39 06 50545568 <a href="mailto:cbr@agenziaentrate.it">cbr@agenziaentrate.it</a></p>
CY	<p>Dna Elpida Georgiadou <a href="mailto:egeorgiadou@tax.mof.gov.cy">egeorgiadou@tax.mof.gov.cy</a></p>
LV	<p><a href="mailto:NP.lietvediba@vid.gov.lv">NP.lietvediba@vid.gov.lv</a> și copie la: DI Edgars Bisenieks <a href="mailto:edgars.bisenieks@vid.gov.lv">edgars.bisenieks@vid.gov.lv</a> DI Raimonds Drabovics <a href="mailto:raimonds.drabovics@vid.gov.lv">raimonds.drabovics@vid.gov.lv</a></p>
LT	<p>Dna Jurate Maksimaviciene <a href="mailto:Jurate.Maksimaviciene@vmi.lt">Jurate.Maksimaviciene@vmi.lt</a> Dna Migle Mainionyte <a href="mailto:migle.mainionyte@vmi.lt">migle.mainionyte@vmi.lt</a></p>
MT	<p>VAT Department Centre Point Building Ta' Paris Road Birkirkara Malta <a href="mailto:vat@gov.mt">vat@gov.mt</a>  DI Frank Borg <a href="mailto:frank.borg@gov.mt">frank.borg@gov.mt</a> Telefon +356 2279 9211</p>
HU	<p>National Tax and Customs Administration Central Management Taxpayer Services and Information Department VAT Unit <a href="mailto:ki.utf@nav.gov.hu">ki.utf@nav.gov.hu</a></p>
NL	<p>DI Ron Breedveld Tax administration Rijnmond/Rotterdam <a href="mailto:Rj.breedveld@belastingdienst.nl">Rj.breedveld@belastingdienst.nl</a></p>

PL	Dna Dąbrówka Przewłocka <a href="mailto:CBR.poland@mf.gov.pl">CBR.poland@mf.gov.pl</a>
PT	Dna Olivia Maurício <a href="mailto:Olivia.Pinho.Mauricio@at.gov.pt">Olivia.Pinho.Mauricio@at.gov.pt</a> Telefon: (+351) 21 761 09 17 Fax: (+351) 21 793 65 28
SI	Dna Sonja Jeršin <a href="mailto:sonja.jersin@gov.si">sonja.jersin@gov.si</a>
FI	Dna Anne Korkiamäki <a href="mailto:cbr.vat@vero.fi">cbr.vat@vero.fi</a>
SE	DI Peter Segefalk <a href="mailto:cbr.vat@skatteverket.se">cbr.vat@skatteverket.se</a>

*Pe baza unei astfel de cereri, statele membre în cauză se vor consulta reciproc. Acest proces de pronunțare a unei hotărâri transfrontaliere nu garantează însă faptul că statele membre în cauză vor cădea de acord asupra tratamentului în materie de TVA aplicat tranzacțiilor avute în vedere.*

*Deciziile vor fi luate cât mai curând posibil. Vă atragem atenția asupra faptului că este posibil ca normele naționale cu privire la termenele de răspuns să nu se aplice acestor cereri de pronunțare a unor hotărâri transfrontaliere.*

*Solicitanților li se cere să furnizeze o descriere detaliată și clară a cazului lor, precum și a opiniei și/sau îndoielilor lor cu privire la regimul TVA aplicabil, pentru a nu întârzia tratarea cererii și procesul de decizie.*

*Persoanele impozabile sunt invitate să își prezinte experiențele și sugestiile cu privire la astfel de cereri de pronunțare a unor hotărâri transfrontaliere în materie de TVA.*

A se trimite la: [Taxud-CBR@ec.europa.eu](mailto:Taxud-CBR@ec.europa.eu)

*Vă rugăm să menționați referința: „**CBR**”.*